

Heimatbote

Gemeinsames Amtsblatt der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen

mit den Ortsteilen Bothenheilingen, Hohenbergen, Issersheilingen,
Kleinwelsbach, Mehrstedt, Neunheilingen, Obermehler, Schlotheim

und der Gemeinden Körner und Marolterode



www.nottertal-heilingerhoehe.de



Stadt Nottertal-
Heilingen Höhen



Bothenheilingen



Hohenbergen



Issersheilingen



Kleinwelsbach



Mehrstedt



Neunheilingen



Obermehler



Schlotheim



Gemeinde
Körner



Gemeinde
Marolterode

Jahrgang 7

Donnerstag, den 20. August 2026

Nummer 17



ANGERFEST

in Issersheilingen

..... 

22.08.2026

ab 10 Uhr

am Rosenanger



PROGRAMM



10:00 Uhr
Feierliche Eröffnung
mit dem Tambour-Corps



11:00 Uhr
Blasmusik mit den
Thüringer Kirmesmusikanten



Ab 17:00 Uhr
Partyabend
mit DJ Michael

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT



Kaffee &
hausgemachter
Kuchen



Spezialitäten
vom Grill



Frisches Brot aus
dem traditionellen
Backofen

AUCH FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE



Hüpfburg



Kinderschminken

♥ *Wir freuen uns auf Ihren Besuch!* ♥

..... Ein Tag für die ganze Familie.

Traditions- und Feuerwehrverein „Am Rosenanger“ e.V.
+ der Ortschaftsrat

Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, den 3. September 2026

Redaktionsschluss: Dienstag, 25. August 2026

 WELTERBEREGION
WARTBURG-HAINICH

Wichtiges auf einen Blick

■ Stadt Nottertal-Heilingen Höhen, Markt 1, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

Bürgermeister

Herr Alexander Blankenburg

Sekretariat 03 60 21 / 9 82 12

Telefonnummern der Ämter

Zentrale 03 60 21 / 9 80

Hauptamt 9 82 40

Standesamt 9 82 37

Einwohnermeldeamt 9 82 51

Ordnungsamt 9 82 54

Friedhofswesen 9 82 17

Bauamt 9 82 18

Kämmerei 9 82 53

Kasse 9 82 29

Steuern 9 82 23

Internet: www.nottertal-heilingerhoehen.de

E-Mail-Adressen

Posteingang: post@stadt-nhh.de

Zuarbeit Amtsblatt presse@stadt-nhh.de

Allgemeine Sprechzeiten und Kassenstunden

Montag von 09.00 - 12.00 Uhr

Dienstag von 09.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch keine Sprechzeiten

Donnerstag von 09.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr

Freitag von 09.00 - 12.00 Uhr

Polizeisprechstunde

Dienstag von 14.00 - 17.00 Uhr

Tel. 03 60 21 / 9 82 32

oder PI Mühlhausen 03 60 1 / 45 11 50

Schiedsstelle

Stadt Nottertal-Heilingen Höhen, Markt 1, Zimmer 301

Anja Henning / Alfons Burhenne 03 60 21 / 98 252

E-Mail schiedsstelle@stadt-nhh.de

Sprechstunde jeden 1. Dienstag/Monat von 17.00 - 18.00 Uhr

oder nach telefonischer Terminvereinbarung

Ortsteil Schlotheim

Ortschaftsbürgermeister Marcus Handwerk

Tel.: 03 60 21 / 9 82 12

Handy 01 70 / 3 19 33 77

Sprechzeit: nach Vereinbarung

Markt 1, OT Schlotheim, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

Ortsteil Bothenheilingen

Ortschaftsbürgermeister Thomas Schulz

Handy 01 75 / 2 41 28 70

Sprechzeit: jeden 2. u. 4. Donnerstag 19.00 - 20.00 Uhr

Anger 106, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

Ortsteil Hohenbergen

Ortschaftsbürgermeister Harald Dlouhy

Handy: 01 74 / 9 59 81 44

Sprechzeit: nach Vereinbarung

Hohenbergen 34, Löschbrunnen, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

Ortsteil Issersheilingen

Ortschaftsbürgermeister Markus Bohn

Handy: 01 78 / 7 90 14 35

Sprechzeit: nach Vereinbarung

Issersheilingen 3, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

Ortsteil Kleinwelsbach

Ortschaftsbürgermeister Frank John

Handy: 01 70 / 2 97 05 63

Sprechzeit: nach Vereinbarung

Kleinwelsbach 16, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

Ortsteil Mehrstedt

Ortschaftsbürgermeister Hagen Mörstedt

Privat: 03 60 21 / 8 12 23

Handy: 01 76 / 34 34 61 46

Sprechzeit: nach Vereinbarung

Mehrstedt 36, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

Ortsteil Neunheilingen

Ortschaftsbürgermeister Sandro Seeländer

Handy: 01 72 / 3 76 45 56

Sprechzeit: nach Vereinbarung

Schloßgasse 7, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

Ortsteil Obermehler

Ortschaftsbürgermeister Heiko Willfahrt

Tel. unter Stadt Nottertal-Heilingen Höhen 03 60 21 / 980

Sprechzeit: donnerstags 17.00 - 18.00 Uhr

Mehlersche Straße 13, 99994 Nottertal-Heilingen Höhen

■ erfüllte Gemeinden

Gemeinde Körner

Bürgermeister Matthias Niebuhr

Tel.: 03 60 25 / 54 99 04

Handy 01 63 / 5 05 52 03

Sprechzeit: nach telefonischer Absprache

Dienstag 16.30 - 18.00 Uhr

in der Landwirtschaft Körner, Dammstraße 22, 99998 Körner

postalische Adresse: August-Bebel-Straße 18, 99998 Körner

Gemeinde Marolterode

Bürgermeister Joachim Haase

Handy 01 73 / 6 41 65 76

Tel./privat 03 60 21 / 8 15 07

Sprechzeit: nach Vereinbarung

Mittwoch 17.30 - 19.00 Uhr

Hauptstr. 41 a, 99994 Marolterode

■ Trink- und Abwasserverbände

Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“

Bereich Trink- und Abwasser: für die Ortsteile Schlotheim
und Obermehler, sowie die Gemeinden Körner und Marolterode
Bereich Trinkwasser: für den Ortsteil Issersheilingen

Telefon 03 60 21 / 98 43

Telefax 03 60 21 / 9 84 40

Bereitschaftsdienst Wasserhavarien 01 71 / 6 11 45 85

Bereitschaftsdienst Abwasserhavarien 01 52 / 08 51 53 53

Anmeldung Grubenentleerung

über Firma Weimann 0 36 36 / 70 05 00

Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza

für die Ortsteile Bothenheilingen, Neunheilingen,
Issersheilingen und Kleinwelsbach

Telefon 0 36 03 / 8 40 70

Telefax 0 36 03 / 84 07 99

Anmeldung Klärgrubenentleerung 0 36 03 / 84 07 56

■ Wichtige Rufnummern

Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst 112

Kassenärztlicher Notfalldienst 116 117

Zentrale Leitstelle 0 36 01 / 40 30 80

Allgemeiner Krankentransport 0 36 01 / 1 92 22

Notruf Polizei 110

Sozialstation 03 60 21 / 8 06 94

Alten- u. Pflegeheim der AWO 03 60 21 / 98 70

Tagespflege der AWO 03 60 21 / 9 87 29

Schlotheimer Tagespflege 03 60 21 / 37 49 70

Ehrenamtliche Sicherheitsberater

des UH-Kreises 0 36 01 / 40 46 98

Kleintierpraxis Jens Klement 03 60 21 / 9 23 80

Angerweg 15, Schlotheim, Handy 01 70 / 6 42 37 22

Mobile Jugendarbeit 01 78 / 15 78 561

Sport- und Bildungscampus

des SSV 07 Schlotheim 03 60 21 / 8 59 59

..... 01 57 / 58 74 79 04

Kinderheim Schloss Schlotheim 03 60 21 / 8 44 54

Mobiltelefon 01 63 / 7 78 44 54

Bauhof / Havarien 01 72 / 2 73 77 08

Postagentur Schlotheim 01 80 / 2 33 33

Wohnbau GmbH 03 60 21 / 9 14 - 0

Markt 24, Schlotheim

GWG Schlotheim eG 03 60 21 / 8 02 82

Marienbrunnstraße 17, Schlotheim

Telefonnummer bei Nichtzustellung des Schlotheimer Kuriers

LINUS WITTICH Medien KG 0 36 77 / 20 50 0

■ Öffnungszeiten

Bibliothek Schlotheim im FFZ 03 60 21 / 8 02 83

Montag, Mittwoch, Freitag geschlossen

Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr

Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr

Mehrgenerationenhaus Körner 03 60 25 / 5 20 30

Bibliothek:

Mittwoch 15.00 - 17.00 Uhr

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr

Angebot zur Vorsorge und für an Demenz erkrankte Menschen:

Donnerstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ Öffnungszeiten

„Die Tafel“ im Vereinshaus Schlotheim,
Bahnhofstraße 64
jeden Donnerstag 14:00 - 15:30 Uhr

Frauen- und Familienzentrum

Internet www.ffzschlotheim.de
E-Mail ffzschlotheim@gmx.de

Heimat- und Technikmuseum Mehler

Ringo Schäfer 01 73 / 8 75 43 43
Andrea Riemann 01 71 / 9 20 51 00
Öffnungszeiten nach Absprache

Knotenpunkt

- Das Zentrum für Groß und Klein in der Landgemeinde -

im Haus der Vereine in Schlotheim,
Bahnhofstr. 6e
Sozialraumkoordinatorin Susanne Weiß
Mobil: 01 73 / 65 66 201
Sozialraumkoordinatorin Lisa Grünig
Mobil: 01 73 / 65 65 539

Mobile Jugendarbeit des Bildungszentrums der KAB gGmbH

Julia Schramm

Mobile Jugendarbeiterin in den Ortsteilen von Mühlhausen
sowie die Gemeinden Unstruttal und Nottertal-Heilinger Höhen
Telefon 01 78 / 1 57 85 61
Sprechzeit telefonisch Mo. - Do. 8 - 15 Uhr
E-Mail jugendpflege@kab-thueringen.de
Träger - Bildungszentrum der KAB gGmbH - Isabella Seifert
Telefon 0 36 01 / 8 88 66 40
E-Mail kontakt@kab-thueringen.de
Internet www.kab-thueringen.de
Instagram @ mobjakab

Postagentur Schlotheim,

Bahnhofstraße 6
Montag bis Freitag 09:00 - 18:00 Uhr
Samstag 9:00 - 12:00 Uhr

Seilerbad Schlotheim

Montag bis Freitag 16:00 - 20:00 Uhr
Reha-Sport -
Dienstag 16:00 - 17:00 Uhr und 18:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag 18:00 - 19:00 Uhr
Kindervereinsschwimmen -
Freitag 16:00 - 17:00 Uhr (außer Ferien)
Sonn- und Feiertag geschlossen

Seilermuseum Schlotheim

info@seilermuseum.schlotheim.info

Museum des BdV Körner

Frau Schmidt 03 60 25 / 5 06 06
Frau Wettig 01 73 / 8 93 01 04
Öffnungszeiten: nur nach Absprache

Silo Hohenbergen

Von Dezember bis März bleibt das Silo geschlossen.
Bis Oktober gelten die folgenden Öffnungszeiten:
Freitag von 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr
Im November ist das Silo nur samstags geöffnet:
Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr

Bereitschaftsdienste

■ Bereitschaftsdienste der Ärzte

- Bitte beachten bei Notfällen -

Der Bereitschaftsdienst der Ärzte für den Raum
Schlotheim sowie für den Bereich Kirchheilingen -
Großengottern wird über die bundesweite kassenärztliche
Notfalldienst-Rufnummer

116 117

vermittelt!

(Mo., Di., Do. ab 18:00 Uhr und Mi., Fr. ab 13:00 Uhr)

Anmeldung Krankentransport über 0 36 01 / 1 92 22
- bitte aufbewahren -

Bereitschaftsdienst für den Bereich Schlotheim

Die Sitzungsdienste werden ausschließlich im Krankenhaus Mühlhausen
zu folgenden Zeit durchgeführt:

Montag, Dienstag, Donnerstag 18:00 - 21:00 Uhr

Mittwoch, Freitag 16:00 - 21:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag 9:00 - 12:00 u. 16:00 - 19:00 Uhr

Bereitschaftsdienst für den Bereich Kirchheilingen - Großengottern

Die Sitzungsdienste werden ausschließlich im Krankenhaus
Bad Langensalza zu folgenden Zeiten durchgeführt:

Montag, Dienstag, Donnerstag 18:00 - 21:00 Uhr

Mittwoch, Freitag 16:00 - 21:00 Uhr

■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Der Bereitschaftsdienst der Zahnärzte wird im Bereich Schlotheim
über die zentrale Notdiensttelefonnummer der Thüringer Zahnärzte
Nr. **116 117** vermittelt.

Sie können den diensthabenden Zahnarzt auch über das Internet unter
www.zahnarzt-notdienst.de erfahren.

■ Bereitschaftsdienst der Apotheken

An den Wochentagen, aber auch am Wochenende, kön-
nen Sie aus den Tageszeitungen sowie auf den Notdienst-
tafeln die Bereitschaftsdienste der Apotheken entnehmen.

Weiterhin können Sie die kostenlose Telefonnummer
0800-0022833 anrufen oder über die Internetseite
www.lakt.de den Bereitschaftsdienst der Apotheken erfahren.

Der Dienst an den Wochenenden und Feiertagen
findet immer in der Zeit von 08.00 - 08.00 Uhr statt.

BEREITSCHAFTSDIENST

Stadt Mühlhausen und Landapotheken

Samstag	22.08.2026	Linden-Apotheke, Mühlhausen
Sonntag	23.08.2026	Mohren-Apotheke, Mühlhausen
Samstag	29.08.2026	Einhorn-Apotheke, Mühlhausen
Sonntag	30.08.2026	Rosenhof-Apotheke, Mühlhausen Eichsfeld-Apotheke, Heyerode

■ Folgende Arztpraxen sind wegen Urlaub geschlossen:

Praxis Frau Zech vom 17.08. - 07.09.2026
(Vertretung vom 17. - 27.08.26 MedOn Frau Brosch und
vom 01. - 07.09.26 Frau Krüger, Herbsleben -
keine Hausbesuche möglich)

Praxis Frau Dr. Brosch vom 28.08. - 31.08.2026
(Vertretung Praxis DM Riemschneider/MHL
und Frau Gröger-Hinze/Körner)

..... vom 14.09. - 25.09.2026
(Vertretung Praxis Frau Zech und Frau Wehnemann/Ebeleben)

■ Hinweise zur Veröffentlichung

**Kostenlose Veröffentlichungen von Vereinen, Verbänden und
Kirchen** leiten Sie bitte an die Stadt Nottertal-Heilinger Höhen, Frau
Lenz (Tel. 036021/98239) an die E-Mail-Adresse:

presse@stadt-nhh.de

weiter.

Die Annahme **gebührenpflichtiger privater und gewerblicher
Anzeigen** werden vom Verlag Linus WITTICH Medien KG
(Tel. 03677 / 20 50 0), E-Mail-Adresse:

info@wittich-langewiesen.de

entgegen genommen.

Die Redakteure aus Vereinen, Verbänden, Kirchen, Schulen, Kindergär-
ten oder sonstigen öffentlichen Einrichtungen senden Ihre Texte bitte
in zwei verschiedenen Dateien, das heißt, Texte sind beispielsweise in
Word-Datei (.doc oder .docx) und Bilder im Format.tif oder.jpg, eventu-
ell als.pdf-Datei an uns zu senden. Die Auflösung für einen qualitativ
hochwertigen Abdruck sollte mindestens 300 dpi betragen. Im Text
sind die Stellen zu markieren, wo die Bilder mit den entsprechenden
Bildunterschriften einzufügen sind. Um großen Bearbeitungsaufwand zu
verhindern und ein einheitliches Erscheinungsbild zu gewährleisten, sind
pdf-Dateien zu vermeiden. USB-Sticks können aus Datenschutzgründen
nicht mehr entgegengenommen werden.

Die Berichte sind sachlich und informativ zu halten. Die Redaktion behält sich
vor, bei Überschreitung der Textlänge zu kürzen bzw. Berichte wegen ihres
Inhalts, ihres Stils oder ihrer Schreibart nur auszugsweise abzudrucken oder -
ohne Benachrichtigung des Einsenders - nicht zu veröffentlichen.

Veranstaltungen

■ Veranstaltungskalender der Landgemeinde Nottertal-Heilingen Höhen

Tag	Beginn	Veranstaltung	Veranstaltungsort / Veranstalter
August 2026			
22.08.2026		Angerfest	Issersheilingen / Traditions- und Feuerwehrverein
22.08.2026	14.00 Uhr	Sommerfest	Großmehlra / Kirchgemeinde
22.08.2026		Kreishähnekrähen mit Spiel u. Spaß für Kinder	Körner, Geflügelanlage/ Geflügelverein
28.-30.08.2026		Evangelisches Jugendfestival	Volkenroda
September 2026			
04.-06.09.2026		Kirmes	Kleinwelsbach, Saal / Heimat- u. Traditionsverein
04.-05.09.2026		Kinderflohmarkt	Körner, MGH
05.09.2026	14.00 Uhr	Familienfest	Hohenbergen auf der Schifferwiese / Heimatverein
05.09.2026	10.00 Uhr	Waldbegehung	Schlotheim, An der Jagdhütte Sonder / FBG Sonder
05.09.2026	8 - 12 Uhr	Tier- und Bauernmarkt	Volkenroda, KlosterVolkenroda, Kloster
12.-13.09.2026		Kirmes	Schlotheim, Klostergelände / SCC Schlotheim
12.09.2026	14.00 Uhr	Kindernachmittag	
	20.00 Uhr	Kirmestanz mit der Band „Akzent“	
13.09.2026	09.30 Uhr	Gottesdienst	
	10.00 Uhr	Frühschoppen mit anschließendem Kirmesessen	
13.09.2026		Tag des offenen Denkmals	Großmehlra, Heimat- u. Technikmuseum / Heimatverein
13.09.2026	ab 10.00 Uhr	Tag des offenen Denkmals	Großmehlra, Kirche / Kirchgemeinde
16.09.2026	15.00 Uhr	Apfelfest	Körner, MGH
19.09.2026	14.00 Uhr	Sommerfest	Neunheilingen, Feuerwehrhaus / Feuerwehrverein
19.09.2026		Kinderfest	Körner, Feuerwehr und Kindergarten
20.09.2026		Kinderfest der Landgemeinde	Schlotheim, Schlosspark / Landgemeinde
20.09.2026		Oktoberfest	Körner, Feuerwehr / FFW Körner
Oktober 2026			
02.-04.10.2026		Kirmes mit Gottesdienst, Disco, Ständchen, Tanz, Frühschoppen, Kindernachmittag	Großmehlra, Fuhrmannschänke / Mehlerscher Kirmesverein
03.10.2026		Oktoberfest im Lindenhof	Hohenbergen / Hohenberger Heimatverein e.V.
03.10.2026	8 - 12 Uhr	Tier- und Bauernmarkt	Volkenroda, KlosterVolkenroda, Kloster
06.10.2026	16-19.30 Uhr	Blutspendetermin	Schlotheim, Haus der Vereine / Deutscher Frauenring
04.10.2026	14.00 Uhr	Erntedankgottesdienst	Großmehlra, Kirche / Kirchgemeinde
09.10.2026		Nachtwanderung	Mehrstedt / TSV 1920 Mehrstedt e.V.
09.-10.10.2026		Kirmes	Bothenheilingen, Saal / Kirmesverein
14.10.2026	15.00 Uhr	Oktoberfest und Erzählcafé	Körner, MGH
16.10.2026	17-19.30 Uhr	Blutspende	Körner, Landwirtschaft / Institut f. Transfusionsm. Suhl
16.-19.10.2026		Kirmes	Körner, Dammstraße, Nottertal / Kirmesjugend
22.-25.10.2026		Kirmes	Mehrstedt, Saal / Heimatverein mit Kirmesjugend
31.10.2026		Kirmes	Issersheilingen / Traditions- und Feuerwehrverein
November 2026			
06.-08.11.2026		29. NAKOFE	Schlotheim, Festzelt bei der Tennishalle / SCC Schlotheim
07.11.2026	8 - 12 Uhr	Tier- und Bauernmarkt	Volkenroda, KlosterVolkenroda, Kloster
10.11.2026		Martinsfest	Körner
11.11.2026	17.00 Uhr	Martinsfest	Bothenheilingen, Lindenberg / Dorfclub u. FFW
11.11.2026	17.00 Uhr	Martinsfest	Hohenbergen, Kirche / Hohenberger Heimatverein e.V.
11.11.2026	17.00 Uhr	St. Martin	Großmehlra, Kirche / Kirchgemeinde
11.11.2026		Vorlesetag für Kindergarten und Grundschule	Körner, MGH
14.11.2026		Oktoberfest	Obermehler, Bürgerhaus / Bürgerhausverein
15.11.2026	14.00 Uhr	Gedenken der Verstorbenen	Großmehlra, Kirche / Kirchgemeinde
21.11.2026	14.30 - 9 Uhr	Adventsausstellung	Kleinwelsbach 11 / Bestattungshaus Frank John
28.11.2026	16.00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Kleinwelsbach, Dorfgemeinschaftshaus / Heimat- u. Traditionsverein
28.11.2026	15.00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Bothenheilingen, Anger / Dorfclub
28.11.2026		Weihnachtsmarkt	Körner
28.11.2026		Weihnachtsmarkt	Issersheilingen / Traditions- und Feuerwehrverein
29.11.2026		20. Mehrstedter Weihnachtsmarkt	Mehrstedt, Anger / alle Mehrstedter Vereine
29.11.2026		Weihnachtsmarkt	Großmehlra, Heimat- u. Technikmuseum / Heimatverein
Dezember 2026			
14.12.2026	15.00 Uhr	Weihnachten im MGH	Körner, MGH
15.12.2026	16-19.30 Uhr	Blutspendetermin	Schlotheim, Haus der Vereine / Deutscher Frauenring
24.12.2026	16.00 Uhr	Christvesper	Großmehlra, Kirche / Kirchgemeinde
27.12.2026	09.00 Uhr	Festtagslauf	Bothenheilingen, Sportfreibohei u. FFW
28.12.2026		Tischtennisturnier	Mehrstedt, Saal / TSV 1920 Mehrstedt e.V.
30.12.2026	17-19.30 Uhr	Blutspende	Körner, Landwirtschaft / Institut f. Transfusionsm. Suhl

Wir gratulieren

Wir gratulieren unseren Jubilaren

Die Bürgermeister übermitteln herzliche Glückwünsche zum Jubiläum sowie weiterhin beste Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Geburtstage im Zeitraum vom 22.08.2026 - 04.09.2026:

Stadt Nottertal-Heilingen Höhen		OT Neunheilingen	
OT Schlotheim			
Volkmar Blaß	zum 70. Geburtstag	Ilona Kraft	zum 70. Geburtstag
Renate Helmbold	zum 75. Geburtstag	OT Obermehler	
Dietlind Meyer	zum 85. Geburtstag	Ingrid Bahlo	zum 92. Geburtstag
Günter Otto	zum 90. Geburtstag	Gemeinde Körner	
Karl Siegel	zum 91. Geburtstag	Liudmyla Rudenko	zum 70. Geburtstag
Manfred Zappe	zum 94. Geburtstag	Wolfgang Rolko	zum 70. Geburtstag
Hildegard und Carsten Wimmer	zur goldenen Hochzeit	Hartwig Thon	zum 75. Geburtstag
OT Mehrstedt		Karl-Heinz Kraft	zum 85. Geburtstag
Martin Haensel	zum 91. Geburtstag	Waltraut Jäger	zum 85. Geburtstag

Foto: © Pixel-Shot - stock.adobe.com

Amtlicher Teil

Stadt Nottertal-Heilingen Höhen

■ Dorferneuerung und -entwicklung von 2024 bis 2028 der Dorfregion Nottertal-Heilingen Höhen

Antragstellung für private Maßnahmen sowie Maßnahmen von Vereinen und Institutionen

Werte Einwohner,

wir haben in den vorangegangenen Jahren bereits mehrfach informiert, dass die Stadt Nottertal-Heilingen Höhen als Förderschwerpunkt der Dorferneuerung anerkannt wurde. Wie Sie sicher verfolgt haben, wurden einige Maßnahmen im kommunalen Bereich durchgeführt, auch private Antragsteller haben mit Hilfe des Förderprogramms bereits Maßnahmen an ihren Gebäuden durchgeführt.

Auch für Sie besteht in diesem Jahr wieder die Möglichkeit der Antragstellung für 2027 oder Folgejahre. Um die Maßnahmen rechtzeitig für alle Interessenten vorzubereiten finden am

27.08.2026 ab 14.00 Uhr

Ortstermine durch unser betreuendes Planungsbüro „Wohnstadt Thüringen“ statt.

Wir bitten Sie, eine Terminvereinbarung über das Bauamt der Stadtverwaltung Nottertal-Heilingen Höhen, Frau Eckardt (Tel. 036021/98217) oder Frau Brüsch (Tel. 036021/98214) vorzunehmen, die Mitarbeiter des Planungsbüros kommen dann zu Ihnen. Ausweichtermine können später individuell vereinbart werden.

Zielstellung der Förderung

- Erhaltung des charakteristischen Ortsbildes (Struktur und Bausubstanz)
- Wiedergewinnung von ortsbildprägenden Stilelementen
- Herausstellen historischer Vielfalt
- Bestehende Qualitäten erhalten und verschwundene wiederherstellen

Was kann gefördert werden?

- Dächer
- Fassaden
- Fenster, Türen & Tore
- Freiflächen

Nähere Informationen zur Förderung erhalten Sie zur Beratung.

A. Brüsch
Bauamtsleiterin

Gemeinde Körner

■ 2. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Körner

für das Haushaltsjahr 2026

2. Nachtragshaushaltssatzung

Auf Grund des § 60 der Thüringer Kommunalordnung erlässt die Gemeinde Körner folgende Nachtragshaushaltssatzung:

§ 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

		erhöht (+)	vermindert (-)	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließlich der Nachträge	
		um €	um €	gegenüber bisher €	nunmehr festgesetzt auf €
a)	im Verwaltungshaushalt				
	die Einnahmen	439.536 €	0 €	3.078.462 €	3.517.998 €
	die Ausgaben	439.536 €	0 €	3.078.462 €	3.517.998 €
b)	im Vermögenshaushalt				
	die Einnahmen	291.167 €	-242.155 €	1.034.297 €	1.083.309 €
	die Ausgaben	250.112 €	-201.100 €	1.034.297 €	1.083.309 €

§ 2

Eine Kreditaufnahme im Rahmen des Thüringer Kommunalen Investitionsprogramms für die Jahre 2026 bis 2029 ist nicht mehr vorgesehen. Entgegen der 1. Nachtragshaushaltssatzung wird der Kreditbetrag in Höhe von 106.155,00 € um 106.155,00 € gemindert und auf 0,00 € neu festgesetzt.

§ 3

Als Anlage gilt der Stellenplan.

§ 4

Diese Nachtragshaushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2026 in Kraft.

Nachrichtlich:

Die §§ 3 und 4 der Haushaltssatzung wurden nicht verändert.

Körner, den 11.08.2026

gez. Niebuhr
Bürgermeister

Ausfertigungsvermerk:

Die Übereinstimmung des Satzungstextes mit dem Willen des Gemeinderats der Gemeinde Körner, sowie die Einhaltung des gesetzlich vorgeschriebenen Satzungsverfahrens werden beurkundet.

Beschlussvermerk und rechtsaufsichtliche Bestätigung:

1. Mit Beschluss Nr. 47/10/GR/2026 des Gemeinderats der Gemeinde Körner vom 25.06.2026 wurde die 2. Nachtragshaushaltssatzung beschlossen.
2. Eingangsbestätigung: Landratsamt UHK - Kommunalaufsicht
AZ 07.3-1512-0072/26 vom 14.07.2026

Bekanntmachungshinweise:

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Das Landratsamt Unstrut-Hainich-Kreis hat als zuständige Rechtsaufsichtsbehörde mit Schreiben vom 14.07.2026 den Eingang der Satzung bestätigt. Der öffentlichen Bekanntmachung entgegenstehende Erklärungen hat die Aufsichtsbehörde nicht abgegeben.

Gemäß § 21 Abs. 4 ThürKO ist die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen worden sind, unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Gemeinde Körner unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Öffentliche Auslegung des 2. Nachtragshaushaltsplanes 2026

Gemäß § 60 i.V.m. § 57 Abs. 3 ThürKO liegen die 2. Nachtragshaushaltssatzung und der 2. Nachtragshaushaltsplan 2026 der Gemeinde Körner in der Zeit

vom 24.08.2026 - 07.09.2026

in der Stadtverwaltung Nottertal-Heilinger Höhen, Markt 1, Fachamt Finanzverwaltung, während der üblichen Dienstzeiten, zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Darüber hinaus wird die 2. Nachtragshaushaltssatzung und der 2. Nachtragshaushaltsplan 2026 bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres nach § 80 Abs. 3 Satz 1 ThürKO zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Körner, den 11.08.2026

Niebuhr
Bürgermeister

Nichtamtlicher Teil

Stadt Nottertal-Heilinger Höhen

Aus der Verwaltung

■ **Wichtiger Hinweis zur Sirenenalarmierung in Obermehler**

Aufgrund von Bauarbeiten am Bürgerhaus in Obermehler ist die Sirenenalarmierung für Obermehler (einschließlich Großmehlra)

ab dem 11. August 2026 außer Betrieb.

Wir bitten Sie, dies zu beachten.
Die Alarmierung der Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr im Einsatzfall ist weiterhin sichergestellt.

Wichtiger Hinweis: Bei einem Notfall wählen Sie bitte weiterhin die **112**.
Sobald die Sirenenalarmierung wieder möglich ist, werden wir Sie umgehend informieren.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

■ Mehr Service für unsere Bürgerinnen und Bürger!

Um insbesondere Berufstätigen den Behördengang zu erleichtern, bietet die Meldebehörde künftig einmal pro Quartal auch einen **zusätzlichen Öffnungstermin am Samstag** an. Zur besseren Planung bitten wir um eine **vorherige Anmeldung**.

**Sie können bereits jetzt für
Samstag, den 22. August 2026, von 09:00 bis 11:00 Uhr**
Ihren Termin vereinbaren.

Tel.: 03621-98251/ post@stadt-nhh.de

Ihr Einwohnermeldeamt

■ Aus dem Ordnungsamt

Freilaufende Hunde und Hundekot

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Ordnungsamt erhält immer wieder Beschwerden über freilaufende Hunde und Hundekot auf Straßen, Wegen und öffentlichen Plätzen.

Wir bitten daher alle Hundehalterinnen und Hundehalter, die geltenden Regelungen laut unserer Ordnungsbehördlichen Verordnung der Stadt Nottertal-Heilingen Höhen zu beachten:

- Hunde müssen so geführt werden, dass **niemand gefährdet oder belästigt** wird.
- In den bebauten Ortslagen besteht auf öffentlichen Straßen, Wegen und in öffentlichen Anlagen Leinenpflicht.
- Bei Veranstaltungen, auf Märkten und an Orten mit vielen Menschen müssen Hunde **kurz angeleint** werden.
- Außerhalb der Ortslagen dürfen Hunde nur **unter Aufsicht freilaufen**.
- Hundekot ist **sofort zu beseitigen und ordnungsgemäß zu entsorgen**.
- Wer gegen diese Regeln verstößt, begeht eine **Ordnungswidrigkeit** und kann mit einem Verwarngeld oder einer Geldbuße belegt werden.

Die meisten Hundehalterinnen und Hundehalter verhalten sich bereits rücksichtsvoll. Trotzdem sorgen freilaufende Hunde und liegen gelassener Hundekot immer wieder für Ärger.

Bitte nehmen Sie Rücksicht und helfen Sie mit, unsere Straßen, Wege und öffentlichen Plätze sauber und sicher zu halten.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ordnungsamt

Stadt Nottertal-Heilingen Höhen

Ruhestörenden Lärm vermeiden

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

immer wieder erreichen das Ordnungsamt Fragen zu den geltenden Ruhezeiten. Nachfolgend finden Sie die wichtigsten Regelungen aus der Ordnungsbehördlichen Verordnung:

Ruhezeiten an Werktagen

Außerhalb von Industrie- und Gewerbegebieten gelten folgende Ruhezeiten:

- **Mittagsruhe:** 13:00 bis 14:30 Uhr
- **Abendruhe:** 20:30 bis 22:00 Uhr
- **Nachtruhe:** 22:00 bis 06:00 Uhr

Sonn- und Feiertage

An Sonn- und Feiertagen gelten die Bestimmungen des Thüringer Feiertagsgesetzes. Bitte achten Sie an diesen Tagen besonders auf die Ruhe.

Was ist während der Ruhezeiten nicht erlaubt?

Lärmintensive Arbeiten in bewohnten Gebieten sind während der Ruhezeiten grundsätzlich nicht erlaubt. Dazu gehören zum Beispiel:

- Arbeiten mit motorbetriebenen **Garten- und Handwerksgeräten**
- **Hämmern**
- **Holzhacken**
- andere Arbeiten, die unnötig Lärm verursachen

Auch außerhalb der Ruhezeiten gilt: **Vermeidbarer Lärm sollte möglichst vermieden werden**. Niemand soll durch unnötigen Lärm erheblich gestört werden.

Für gewerbliche sowie land- und forstwirtschaftliche Arbeiten gelten besondere Regelungen. Auch die **Geräte- und Maschinenlärmverordnung** ist zu beachten.

Musik, Lautsprecher und andere Tonwiedergabegeräte dürfen nur so laut sein, dass **andere Personen nicht gestört werden**.

Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarschaft und helfen Sie mit, unnötigen Lärm zu vermeiden.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Ordnungsamt

Stadt Nottertal-Heilingen Höhen

Baustelleninformation August 2026 (Stand 03.08.2026)

Schlotheim, Paul-Schneider-Siedlung

Vollsperrung

Dauer der Sperrung von: 18.05.2026 bis: 30.10.2026

Grund der Sperrung: Kanal-, Wasserleitungs-, Strom- und Straßenbauarbeiten

Auftraggeber: TAZV „Nott“, TEN, Stadt NHH

Auftragnehmer: Universal Bau Mülhausen GmbH

Schlotheim, Glasfaserausbau

Sperrung der Gehwege in Abschnitten

Dauer der Sperrung voraussichtlich:

ab 22.06.2026 bis 22.09.2026

Weststraße 1 bis 59

ab 15.07.2026 bis 15.10.2026

Krautau 2 bis 14

ab 29.07.2026 bis 29.10.2026

Pfarrer-Bonhoeffer-Straße 15 bis 22

Am Goethehain 1 bis 40

ab 30.07.2026 bis 07.08.2026

Siedlungsweg 1+2, 3+4

ab 12.08.2026 bis 12.11.2026

Weinberg 1 bis 53

Oststraße 2 bis 67

Hohe Straße 1 bis 17

Mittelstraße 1 bis 25

Grund der Sperrung: Verlegung Glasfasernetz

Auftraggeber: Glasfaser Plus GmbH (Telekom) / anteilig mit Thüringer Netkom GmbH

Auftragnehmer: Medienbrunnen GmbH

**ERINNERUNGSSTÜCKE ZUR
1150-JAHRFEIER
STADT SCHLOTHEIM**

LEINENBEUTEL
schwarz / grün
FÜR 7,00 €

TASSE IM KARTON
Jubiläumslogo
oder Schlotsche Mundart
FÜR 9,00 €

ERHÄLTlich AN DER KASSE!

Gewässerunterhaltungsverband Helbe



Öffentliche Stellenausschreibung des GUV Helbe

Der Gewässerunterhaltungsverband Helbe hat am Standort Ebeleben folgende Stelle neu zu besetzen.

Projektingenieur (m/w/d)

in der Fachrichtung Wasserwirtschaft / Wasserbau

(Bachelor, Master, Diplom)

Die komplette Stellenausschreibung und weitere Informationen zum Verband finden Sie auf unserer Homepage unter:

www.guv-helbe.de

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte in schriftlicher oder digitaler Form an:



GUV Helbe
Frau Patzelt
Stichwort: Bewerbung
Rathausstr. 2
99713 Ebeleben
Tel.: 036020/ 76 35 56
E-Mail: ulrike.patzelt@guv-helbe.de

■ Öffentliche Erinnerung

zur Zahlung von Müllgebühren am 01.09.2026

Der Abfallwirtschaftsbetrieb Unstrut-Hainich-Kreis erinnert an die Bezahlung der am 01.09.2026 fälligen Müllgebühren gemäß der Jahresvorausveranlagungs- und Änderungsbescheide 2026.

Die pünktliche Bezahlung der Müllgebühren vermeidet die Mahnung der Forderung und die damit verbundenen Mahngebühren und Säumniszuschläge.

**Mülverstedt
Werkleiterin**

■ Batterien gehören nicht in den Restmüll

Richtige Entsorgung schützt Umwelt, Ressourcen und Sicherheit



Ob in Fernbedienungen, Spielzeug, Uhren oder Smartphones - Batterien und Akkus sind aus unserem Alltag nicht wegzudenken. Doch noch immer landen viele von ihnen fälschlicherweise im Restmüll. Dabei können falsch entsorgte Batterien erhebliche Gefahren für Mensch und Umwelt verursachen und wertvolle Rohstoffe gehen verloren.

Batterien enthalten Materialien wie Lithium, Nickel, Kobalt oder Zink, die wiederverwendet werden können. Werden sie jedoch über den Hausmüll entsorgt, können diese Rohstoffe nicht in den Recyclingkreislauf zurückgeführt werden. Zudem besteht insbesondere bei Lithium-Batterien die Gefahr von Bränden und Explosionen, wenn sie beschädigt oder gequetscht werden.

Der Abfallwirtschaftsbetrieb Unstrut-Hainich-Kreis ruft zur Mitwirkung auf, denn jede korrekt entsorgte Batterie leistet einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz und zur Ressourcenschonung. Durch die Rückgabe an Sammelstellen können wertvolle Materialien zurückgewonnen und gleichzeitig Risiken für Entsorgungsanlagen und Beschäftigte minimiert werden.

Die Bürgerinnen und Bürger können gebrauchte Batterien und Akkus kostenlos an zahlreichen Sammelstellen, beispielsweise in Supermärkten, Apotheken, Elektrofachgeschäften und Drogerien, zurückgeben. Auch unsere Umladestation in Aemilienhausen bei Mühlhausen nimmt sie kosten- und terminfrei entgegen. Die Rücknahme ist gesetzlich vorgeschrieben und unabhängig davon, wo die Batterie ursprünglich gekauft wurde.

Wichtige Tipps zur Entsorgung:

- Batterien und Akkus niemals in den Restmüll werfen.
- Gebrauchte Batterien und Akkus an offiziellen Sammelstellen abgeben.
- Pole von Lithium-Batterien und beschädigten Akkus mit Klebeband abkleben, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Defekte oder aufgeblähte Akkus besonders vorsichtig behandeln.

Mit der richtigen Entsorgung können alle Haushalte im Landkreis dazu beitragen, Umweltbelastungen zu reduzieren, Rohstoffe zu schonen und die Sicherheit in Entsorgungs- und Recyclinganlagen zu erhöhen.

**Mülverstedt
Werkleiterin**

Schulen und soziale Einrichtungen

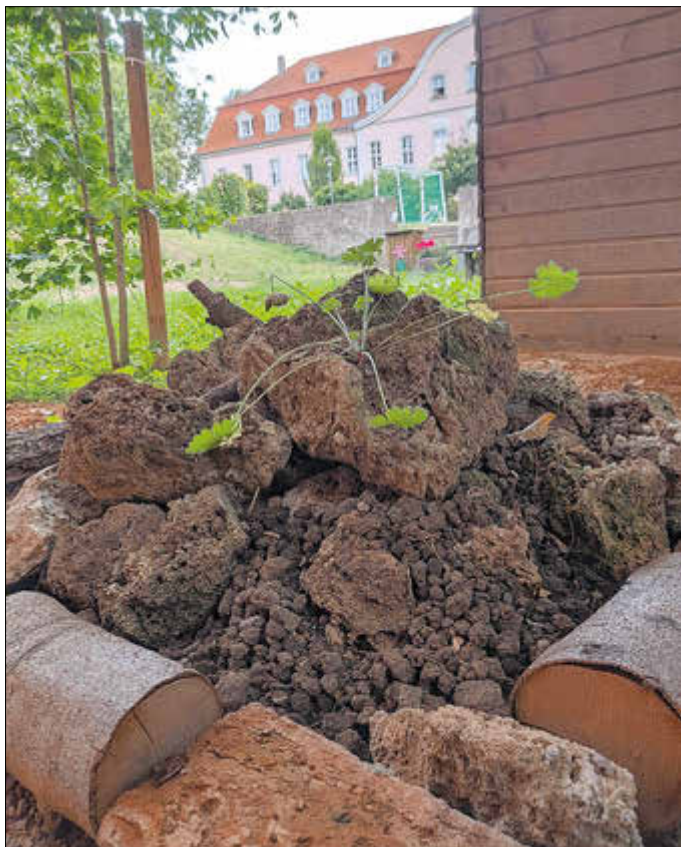
■ Knotenpunkt und Kinderheim Schloss Schlotheim

Ferienprojekt verbindet Kreativität, Handwerk und Gemeinschaft

In der vierten Ferienwoche fand ein abwechslungsreiches Ferienprojekt des Knotenpunkts in Kooperation mit dem Kinderheim Schloss Schlotheim statt. Ziel des Projekts war es, Kindern und Jugendlichen eine sinnvolle Feriengestaltung zu ermöglichen, gemeinsam kreativ zu sein und das Miteinander zu stärken.

Auf dem Programm standen zahlreiche praktische und kreative Aktionen. Beim Kochen und Backen konnten die Teilnehmenden gemeinsam leckere Gerichte und süße Köstlichkeiten zubereiten. Handwerkliches Geschick war beim Bau von Vogelhäuschen, Fledermauskästen und Insektenhäusern gefragt. Ein besonderes Highlight war der Bau eines großen Insektenhotels sowie einer Insekteninsel, die künftig einen wertvollen Beitrag zum Natur- und Artenschutz leisten werden.





Auch die kreative Gestaltung kam nicht zu kurz. Mit viel Fantasie entstand ein farbenfroher Knopfbaum, der aus zahlreichen bunt gestalteten Knöpfen gefertigt wurde. Ebenso wurde eine fröhliche Bommelwiese gestaltet, die mit ihren leuchtenden Farben ein echter Blickfang ist und das Gelände verschönert.

Darüber hinaus wurden vorhandene Sitzgelegenheiten aufgearbeitet und verschönert. Mit viel Engagement, Teamarbeit und Kreativität entstanden so nachhaltige Projekte, die auch künftig genutzt werden können.



Neben den gemeinsamen Arbeiten kam auch der Spaß nicht zu kurz. Spiele, Gespräche und das Miteinander sorgten für eine fröhliche Atmosphäre und stärkten den Zusammenhalt aller Beteiligten.

Besonders erfreulich war, dass das Ferienprojekt nicht nur den Kindern des Kinderheims offenstand. Eingeladen waren alle interessierten Kinder, Jugendlichen und Familien aus der Stadt sowie Besucherinnen und Besucher aus sozialen Einrichtungen. Dadurch entstanden viele neue Begegnungen und ein lebendiger Austausch zwischen den Teilnehmenden.

Das Ferienprojekt zeigte eindrucksvoll, wie gemeinsames Arbeiten, Lernen und Spielen Menschen zusammenbringen kann. Die Organisatoren des Knotenpunkts und des Kinderheims Schloss Schlotheim blicken auf eine gelungene Woche mit vielen schönen Erlebnissen, neuen Freundschaften und sichtbaren Ergebnissen zurück. Ein herzlicher Dank gilt allen Helferinnen und Helfern sowie den engagierten Teilnehmenden, die mit ihren Ideen und ihrem Einsatz zum Erfolg der Ferienwoche.

Susanne Weiß / Bianca Michel

Ortsteil Schlotheim

Vereine und Verbände

■ Neues aus Seilermuseum und Mühle

Es geht weiter mit dem Aufbau der Schlotheimer Mühle. Hier eine kurze Übersicht über die Geschichte:

- 1861 als zweigeschossiger Erdholländer erbaut
- 1922 aufgestockt und technisch modernisiert
- bis 1949 Nutzung der Windkraft, dann nur noch Elektroantrieb
- 1964 Stilllegung der Mühle und Umbau als Lager
- 1983 Sanierung der Kuppel und Neubau der Windrose durch VEB Sponeta
- 1991 Kauf vom Mühlengelände durch die Stadt Schlotheim - erste Sanierungsmaßnahmen
- 1999 Erneuerung von Fenster, Türen und der Windrose
- weitere Sanierungsmaßnahmen scheitern an der Finanzierung
- 2012 Mühle steht zum Abriss. Dieser konnte verhindert werden.
- 2014 - 2016 Grundsanierung des Gebäudes
- 2017 Geschichtsverein Schlotheim übernimmt Betreuung der Mühle
 - Einbau der Elektroinstallation
 - Restaurierung von Maschinen
 - Ausstattung von Multimedia-Einrichtungen zur Erläuterung der Technik
 - usw.

Seit 2020 bemühen sich die Stadtverwaltung Nottertal-Heilingen Höhen in sehr enger Zusammenarbeit mit dem Geschichtsverein um den Neubau der Flügel an unserer Mühle. Nach langen Gesprächen mit dem Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie, der unteren Denkmalschutzbehörde, der Deutschen Stiftung Denkmalschutz und anderen Behörden ist es uns gelungen eine Baugenehmigung zu erhalten und die Finanzierung durch Fördermittel zu sichern

Der Auftrag zum Bau und Anbau der Flügel wurde vergeben. Das bedeutet:

Die Flügel für die Schlotheimer Mühle werden gebaut!!!

Einige Arbeiten konnten nicht in die Finanzierung eingebunden werden. Das sind unter anderem:

- die Ertüchtigung der Bremse um die Flügel später zu fixieren
- Einbau einer Sturmsicherung für die Kuppel
- Demontage der alten Flügelbefestigung an der Rosette



Zur Absicherung dieser und weiterer unplanbaren Arbeiten möchte sich der Geschichtsverein finanziell einbringen. Dafür brauchen wir Ihre Hilfe.

Wir möchten Sie bitten, unsere Bemühungen um den Neu- und Anbau der Flügel mit einer Spende auf unser Mühlenkonto:

IBAN: DE72 8205 6060 0175 0056 48

BIC: HELADEF1MUE

bei: Sparkasse Unstrut-Hainich

zu unterstützen.

Helfen Sie uns bitte bei der Erhaltung eines in Thüringen einzigartigen Kulturdenkmals in Schlotheim.

Helge Görl
Vorsitzender
Geschichtsverein Schlotheim e.V.

■ Ehrenamtssommerfest 2026 im Thüringer Landtag

Die Landtagsabgeordnete Jane Croll verleiht Ehrenamtspreis an den Deutschen Frauenring Schlotheim
Croll: „Ehrenamt ist das Fundament unserer Gesellschaft“

Die CDU-Abgeordnete Jane Croll für den Wahlkreis Unstrut-Hainich hat den Deutschen Frauenring Schlotheim mit dem Ehrenamtspreis 2026 der CDU-Landtagsfraktion ausgezeichnet. Beim Ehrenamtssommerfest der CDU-Fraktion im Thüringer Landtag würdigte Jane Croll den Verein Deutscher Frauenring Schlotheim vor mehr als 200 Gästen aus insgesamt 31 ausgezeichneten Vereinen für seinen herausragenden Einsatz für das gesellschaftliche Miteinander. Anschließend erhielten die Mitglieder stellvertretend für alle 25 Mitglieder von CDU-Fraktionschef Andreas Bühl und Thüringens Ministerpräsident Mario Voigt den Preis.



Stressless®

A PLACE THAT MOVES YOU

Jetzt
€1.070
sparen!

Stressless® Mayfair (M) inkl. Hocker / Signature Gestell Eiche,
Chrom / Leder „Batick“ Mole nur € 2.199* statt € 3.269**

* UVP des Herstellers. ** Ehemalige UVP des Herstellers. Solange der Vorrat reicht, innerhalb von 15 Arbeitstagen verfügbar.



Besuchen Sie uns
auf Social Media



www.moebel-jaeger.de



MÖBEL JAEGER

macht glücklich



Rufen Sie uns
an, wir beraten
Sie gerne!

Einrichtungsberaterin
Silke Olschewski
03601 7511 29



Einrichtungsberaterin
Ines Aschoff
036074 99-111
Filiale Worbis



1| SCHLAFSOFA

hochwertiges Schlafsofa, in Webstoff grau,
Rahmen Eiche massiv, inklusive Topper
Liegefläche ca. 160x200cm

1| Schlafsofa
Aktionspreis:
1.299 €



2| WOHNLANDSCHAFT

in Microfaser schoko, mit Kontrastnaht,
BxHxT ca. 327x96x218 cm, ohne Kopfstützen,
Deko und Kissen, Wunschkonfiguration und
Funktionen optional gegen Mehrpreis

2| Wohnlandschaft
Aktionspreis:
1.799 €

3| ECKSOFA

Modernes Ecksofa in Microfaser
olive, Metallfüße schwarz, BxHxT ca.
263x221x90 cm, ohne Kopfstützen, Deko
und Kissen, Wunschkonfiguration und
Funktionen optional gegen Mehrpreis

3| Ecksofa
Aktionspreis:
2.099 €



Einrichtungsberater
Matthias Klose
03601 7511 17



Einrichtungsberater
Erich Hoßbach
03601 7511 15



Einrichtungsberater
Markus Schabacker
036074 99-116
Filiale Worbis



4 | POLSTERGARNITUR

klassische Polstergarnitur in Leder pearl, inkl. Kopfteilverstellung, bestehend aus Sofa 2,5-Sitzer und Sofa 2,5-Sitzer BxHxT ca. 190/164x116x90 cm, ohne Deko und Kissen

4 | Polstergarnitur
Aktionspreis:

3.899 €

Premium

GEHEN SIE AUF ENTDECKUNGSREISE



brühl



next125



TEAM 7



ROLF BENZ



TEAM 7

TEAM 7

ROLF BENZ

brühl

Stressless

TEMPUR

himolla

BORA

next125

HUKLA[®]
So will ich leben

SIEMENS

schüller[®]

Häcker
kitchen.germanMade.

nobilis

Miele

ZUG

NEFF

berbel

FÜR SIE INDIVIDUELL GEPLANT



KÜCHEN-KINO & VR-KÜCHEN-PLANUNG IN 3D!

KÜCHEN GUTSCHEIN¹ 1.000.- beim Kauf einer Küche ab 10.000,- Euro

ODER

INNENLEBEN GUTSCHEIN¹ 1.000.- beim Kauf einer Küche ab 10.000,- Euro schenken wir Ihnen ein Orga-System

ODER

ELEKTROGERÄTE-UPGRADE¹ IM WERT VON 1.000.- beim Kauf einer neuen Küche ab 10.000,-

10 GRÜNDE FÜR IHREN KÜCHENKAUF BEI UNS:

- ♥ Bei uns sind Sie in besten Händen bei Profis.
- ♥ Wenn wir gehen, können Sie kochen!
- ♥ Beste Qualitätsküchen Made in Germany.
- ♥ Hervorragende Bewertungen bei Google.
- ♥ Wir nehmen uns Zeit für Sie und Ihre Wünsche.
- ♥ Alles aus einer Hand – Montage durch eigene Tischler.
- ♥ Lieferung zum Wunschtermin ist bei uns Ehrensache.
- ♥ Jahrelange Erfahrung, jährlich über 1000 glückliche Kunden.
- ♥ Auf Wunsch kümmern wir uns um Ihre alte Küche und entsorgen sie umweltgerecht.
- ♥ Lebenslanger Kundenservice auch nach dem Küchenkauf.



¹Nur gültig bis 30.09.2026. Gilt nicht für bereits reduzierte Sonderpreise, keine Auszahlung möglich, pro Küche nur ein Gutschein einlösbar. Nur auf Neubestellungen und nicht auf laufende Kaufverträge anwendbar.

Besuchen Sie uns
auf Social Media



www.moebel-jaeger.de



**MÖBEL
JAEGER**
macht glücklich

99986 Oberdorla | Eisenacher Landstraße 9
Tel.: 03601 7511-0

Montag geschlossen **Green Monday**
Di. – Fr. 9:30 – 19:00 Uhr | Sa. 9:30 – 16:00 Uhr

37339 Leinefelde-Worbis | Hausener Weg 43
Tel.: 036074 991-10

Samstag geschlossen **Green Saturday**
Mo. – Fr. 9:00 – 18:30 Uhr

Hier erhalten Sie Küchen, Bäder, Polstermöbel, Speise- und Wohnmöbel.

CJ Möbel Jaeger ist ein Unternehmen der CJ Möbel Jaeger GmbH & Co. KG, Mündener Straße 19e, 37213 Witzenhausen



„Wir sind ein zu leise arbeitender Verein in einer so lauten Zeit“, dieses Zitat der Vereinsvorsitzenden macht die Bescheidenheit des Vereins aus, sagte die Landtagsabgeordnete Croll in ihrer Laudatio im Plenarsaal des Landtages. Der Deutsche Frauenring Schlotheim stehe beispielhaft dafür, wie viel Verantwortung, Zusammenhalt und Herzblut im Ehrenamt stecken. Die Vielzahl der Projekte und der unermüdliche Einsatz der Frauen sprechen für sich. Seit der Gründung im Jahr 1996 hat sich der Verein zu einer festen Größe im gesellschaftlichen Leben Schlotheims entwickelt. Der Verein engagiert sich unter anderem bei regelmäßig stattfindenden Kleider- und Spielzeugbasaren, betreibt gemeinsam mit der Diakonie die Schlotheimer Tafel, organisiert Ferienspiele, bewahrt aktuell regionale Traditionen in einem Kochbuchprojekt, organisiert Informationsveranstaltungen für Frauen zu sozialen und politischen Themen und übernimmt auch in außergewöhnlichen Situationen Verantwortung - etwa mit Hilfstransporten für die Flutopfer im Ahrtal.

Jane Croll unterstrich, dass das Ehrenamt das Fundament vieler Bereiche des gesellschaftlichen Lebens bilde. Ob im Sport, in der Kultur, bei der Feuerwehr oder im sozialen Bereich - überall engagieren sich Menschen freiwillig für ihre Mitmenschen und stärken damit den Zusammenhalt vor Ort. Mit ihrem Einsatz schaffen Ehrenamtliche Gemeinschaft und machen Thüringen jeden Tag ein Stück lebenswerter. „Mehr als 800.000 Thüringerinnen und Thüringer engagieren sich freiwillig. Sie investieren Zeit, Kraft und Ideen. Oft geschieht das leise, oft selbstverständlich, aber immer ist es unverzichtbar. Dieses Engagement verdient nicht nur Anerkennung, sondern auch verlässliche politische Unterstützung. Der Deutsche Frauenring Schlotheim ist da, wo Menschen Unterstützung, Gemeinschaft und Verlässlichkeit brauchen. Genau dieses Engagement macht unsere Region so stark“, sagte Croll.

Die CDU-Fraktion würdigt mit dem Ehrenamtspreis jedes Jahr Menschen und Vereine, die sich in besonderer Weise für ihre Mitmenschen und ihre Heimat einsetzen. Für die Fraktion ist die Stärkung des Ehrenamts ein zentrales politisches Anliegen. Deshalb hat sie das Ehrenamt als Staatsziel in der Thüringer Verfassung verankert und ein bundesweit einmaliges Gesetz zur Förderung des Ehrenamts auf den Weg gebracht.

■ TENÖRE4YOU Tour 2026

Gala-Mitsingkonzert

Termin: Sa. 17. Oktober 2026

Beginn: 19:30 Uhr

Auftrittsort: St. Servator, Kirchgasse, OT Schlotheim

Ort: Notttartal-Heilinger Höhen

Kartenvorverkauf:

VVK-Stellen vor Ort:

Buchladen Erdenberger, Amtsstraße 37

Grunwalds Blumenwelt, Weberstraße 13

Arendt's Bastelstube, Schloßstraße 2

In Mühlhausen:

TUI ReiseCenter, Bei der Marienkirche 12

Tourist Information, Ratsstr. 20

oder ganz bequem online unter www.tenoere4you.de

und bei allen Eventim VVKs stellen

Eintritt: VVK: ab 24,00 €

Konzertinformation und Kartenbestellung

unter Tel: 0221-39760377



Toni Di Napoli & Pietro Pato, einem großen Publikum bereits aus Fernsehauftritten in der ARD, RBB, WDR bekannt, laden alle Besucher - die Freude am Singen haben zu einem großartigen Konzert mit Liedern die jeder kennt, ein.

Ein spektakuläres Programm, eine Mischung von ausgelassener Fröhlichkeit und befreitem Singen, in dem Künstler und Publikum zu einem Chor verschmelzen.

Gleichzeitig präsentieren die Tenöre4you selbst in diesem Konzert einige Lieder in perfekter Pop-Klassik Mischung mit grandiosem, erstklassigem Live-Gesang in italienischem Gesangsstil.

Phantastische Songs und eine elitäre Licht-Show mit den berühmtesten, legendären Welthits aus Pop, Klassik, Musical & Filmmusik wie: -YOU RAISE ME UP -CARUSO- - VOLARE - AZZURRO - MARINA - CAPRI FISCHER- MY WAY - BUONA SERA - SO EIN TAG, SO WUNDER-SCHÖN WIE HEUTE - LET IT BE - HALLELUJAH- TITANIC -THE CATS -AVE MARIA- PHANTOM DER OPER - NESSUN DORMA-TIME TO SAY GOODBYE und viele mehr.

Um das Publikum aktiv einzubinden, werden Texte angezeigt.

Ein Erlebnis - Gänsehaut pur - dass alle Erwartungen übertrifft

Die Tenöre4you arbeiteten bereits auf großen Bühnen gemeinsam mit Künstlern wie Helmut Lotti, Kim Fisher, Tom Gaebel, Sandy Mölling, Anita & Alexandra Hofmann, und dem Filmorchester Babelsberg.

Zahlreiche Show Auftritte machten den Namen Tenöre4you deutschlandweit bekannt. Seit nun mehr als 10 Jahren entwickeln und präsentieren die Tenöre4you ihr stilvolles und fabelhaftes Gala-Konzertprogramm in ganz Deutschland und benachbartem Ausland.

WALD BEGEHUNG

05.09.2026

ab 10.00 Uhr

Schlotheim,
An der Jagdhütte Sonder

Gemeinsam
unseren Wald
verstehen.

Hierzu lädt die
Forstbetriebsgemeinschaft Sonder
recht herzlich ein.

Mario Töpfer
Vorsitzender

■ Kleingartenanlage Steinfeld-Siedlung e.V. Notttartal-Heilinger Höhen

Hallo Gartenfreunde!

Der Gartenverein „Steinfeld-Siedlung Schlotheim e.V.“ hat noch einige Gärten mit Strom und Wasser zu vergeben.

Gartenfreunde die Interesse haben, melden sich bitte am 1. Montag im Monat um 18 Uhr zur Vorstandssitzung im Vereinshaus.



Ortsteil Bothenheilingen

Vereine und Verbände

■ Versammlung der Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Bothenheilingen

Sehr geehrte Jagdgenossen,

am **Mittwoch, dem 16.09.2026** findet um **18.30 Uhr** die 13. Genossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Bothenheilingen im Versammlungsraum der Gemeindeschenke „Zur Eiche“ in Bothenheilingen statt.

Dazu sind alle Jagdgenossen herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung
2. Bestätigung des Protokolls der 10. Genossenschaftsversammlung
3. Rechenschaftsbericht des Kassenführers
4. Entlastung Vorstand und Kassenprüfer
5. Anfragen, Vorschläge

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme des Genossenschaftsmitglieder.

Mit freundlichen Grüßen
Thomas Schulz
Jagdvorsteher

Ortsteil Hohenbergen

Vereine und Verbände

05.09.
14 UHR

FAMILIENTAG

IN HOHENBERGEN
- SCHIFFERWIESE -

HÜPFBURG

BOGENSCHIEßEN

SPIELSTATIONEN
FÜR GROSS & KLEIN

SOFTÉIS & KUCHEN

LECKERES VOM
GRILL & POMMES



Ortsteil Kleinwelsbach

Vereine und Verbände

KIRMES
KLEINWELSBACH
2026



04.09.

19:00 Uhr Kirmesdisco auf der Festwiese
MIT KONRAD KRAM

05.09.

9:00 Uhr Ständchen
MIT DEN ROSENKÖNIGSMUSIKANTEN

20:00 Uhr Tanz auf dem saal
MIT KONRAD KRAM

06.09.

15:00 Uhr Dämmerhoppfen



Kleinwelsbacher
Kirmesdisco
WELLEBEAT

04.09.2026 19:00 UHR
AUF DER FESTWIESE

mit



EINTRITT FREI



Ortsteil Neunheilingen

Vereine und Verbände



SOMMERFEST

FEUERWEHRHAUS NEUNHEILINGEN
19.09.2026 AB 14 UHR

! Freier Eintritt !
Dieses Jahr haben wir folgende Attraktionen für euch:

- Bullriding
- Feuerwehrrüpfburg
- Kinderkarussell
- Feuerwehr-Parcours
- Tombola (Frei Getränke zu gewinnen)
- Laternenumzug
- Basteln- und Schminkstraße
- KOSTENLOSES Softeis für die Kids

Verköstigung:

- Kaffee und Kuchen
- leckeres vom Grill
- Fassbier



Unser Highlight SEIFENKISTENRENNEN
! Baue hier für mit deinen Eltern deine eigene Seifenkiste!

- bis 13 Jahre
- starte mit deiner eigenen Seifenkiste
- Anmeldung 14:00 Uhr START 14:30 Uhr

Wir freuen uns auf euch!



Am Abend wird mit guter Musik von einem DJ gefeiert





Meld dich bis 16.09. an!

SEIFENKISTENRENNEN

19.09.2026

Sommerfest Feuerwehrhaus Neunheilingen

! Baue hier für mit deinen Eltern deine eigene Seifenkiste !

- bis 13 Jahre
- Voranmeldung bis zum 16.09.2026 im Neunheilinger Konsumtreff
- starte mit deiner eigenen Seifenkiste
- Anmeldung 14:00 Uhr
- Start 14:30 Uhr





Wir freuen uns auf dich!

Ortsteil Obermehler

Vereine und Verbände

JAHRESPLAN 2026



>>> 02. bis 04.10.26 Kirmes
(in der Fuhrmannschänke mit Gottesdienst; Disco; Rundgang; Tanz; Frühschoppen; Kindernachmittag)

Folgt uns für mehr Infos:   mehlischer.kirmesverein

■ Kleingartenanlage Obermehler e. V.

Hallo Gartenfreunde!

Der Gartenverein „Kleingartenanlage Obermehler e.V.“ hat noch freie Gärten mit Laube, Strom und Brunnen zu vergeben. Schaffen sie sich ein kleines Paradies im Grünen. Die Dreierteilung wird nicht verlangt. Gärten, die dennoch nicht als Kleingarten verpachtet sind, können auch landwirtschaftlich bewirtschaftet werden. Der Pachtzins ist nach wie vor sehr klein. Melden Sie sich an und bereiten schon das neue Gartenjahr vor.

Kontakt:

Marco Görlach
MarcoLoewing@live.de
0176/41476758
036021/80968



Impressum

Gemeinsames Amtsblatt der Stadt Notttartal-Heilingen Höhen mit den Ortsteilen Bothenheilingen, Hohenbergen, Issersheilingen, Kleinwelsbach, Mehrstedt, Neunheilingen, Obermehler, Schlotheim, und der Gemeinden Körner und Marolterode

Herausgeber: Stadt Notttartal-Heilingen Höhen (Landgemeinde) gemeinsam mit den erfüllten Gemeinden Körner und Marolterode

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Die Bürgermeister der Stadt Notttartal-Heilingen Höhen, der Gemeinden Körner und Marolterode.

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Stadt Notttartal-Heilingen Höhen, vertreten durch den Bürgermeister, Markt 1, 99994 Notttartal-Heilingen Höhen. Mit der Einsendung oder Überlassung von Textbeiträgen und Fotos übernimmt der Verfasser bzw. Einsender Gewähr dafür, dass durch eine Veröffentlichung keine Urheberrechte verletzt werden und überträgt damit gleichzeitig das Recht zur Veröffentlichung an die Stadt Notttartal-Heilingen Höhen oder den Verlag.

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de;

Verantwortlich für den Anzeigentell: Anke Neubert – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise; **Erscheinungsweise:** 14tägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWST.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Gemeinde Körner

Vereine und Verbände

KREISHÄHNEKRÄHEN & Kinderfest

22.08.2026

EINSETZEN
08:00–08:30 Uhr

WERTUNG
09:00–09:30 Uhr

SIEGEREHRUNG
10:00 Uhr

Ein Tag für Groß und Klein!

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL
Frühstück: belegte Brötchen
Mittag: aus der Feldküche
Nachmittag: Kaffee und Kuchen

Anmeldung bis 09.08.2026

UNSERE HIGHLIGHTS:
HÜPFBURG
KINDERSCHNITTEN
JUGENDFEUERWEHR
DJ LINE DANCE
LIVE BAND
LVTM...

ANMELDUNG BEI:
Kevin Gollek
015253727494
oder
Maria Englert
017620309791

RASSEGEFLÜGELZUCHTVEREIN KÖRNER e.V.
Wo? – Zuchtanlage Am Lindenweg

Wir freuen uns auf euren Besuch!

TIER – UND BAUERNMARKT

Termine 2026
Jeden 1. Samstag im Monat
März – November

• 07. März

• 06.Juni

• 05. September

• 04. April

• 04. Juli

• 03. Oktober

• 02. Mai

• 01. August

• 07. November

Marktzeit: 8:00 bis 12:00 Uhr

Hier gibt es zu (ver-)kaufen:
Hühner, Enten, Gänse, Ziervögel, Tauben, Meerschweinchen, Hamster, Kaninchen, Arbeitsgeräte und Arbeitssachen und vieles mehr...

Ausstellungskäfige bitte mitbringen.
Bitte beachten Sie die aktuelle Seuchenlage und die gesetzlichen Bestimmungen.

Händleranmeldung:
unter 036025/55912

Veranstalter:
Kloster Volkenroda, 99998 Volkenroda
www.kloster-volkenroda.de

■ SV Fortuna 49 Körner

Herren-Kreisliga - Eichsfeld-Unstrut-Hainich

Tag	Anstoß	Heimmannschaft - Gastmannschaft
Sonntag, 23.08.2026	14:30 Uhr	SV Fortuna 49 Körner - SG Thamsbrücker SV
Sonntag, 30.08.2026	14:30 Uhr	SPG Marolterode - SV Fortuna 49 Körner
Sonntag, 06.09.2026	14:30 Uhr	SV Fortuna 49 Körner - SPG Bickenriede
Sonntag, 20.09.2026	14:00 Uhr	SG SC 1918 Großengottern II - SV Fortuna 49 Körner

Herren Ü35 - 1. Kreisklasse - Eichsfeld-Unstrut-Hainich

Tag	Anstoß	Heimmannschaft - Gastmannschaft
Freitag, 23.08.2026	18:30 Uhr	SPG Grossenehrich - SV Fortuna 49 Körner
Freitag, 30.08.2026	18:30 Uhr	SV Fortuna 49 Körner - FSV 2006 Holzthaleben
Freitag, 06.09.2026	18:30 Uhr	SV Fortuna 49 Körner - SG Empor Sondershausen
Freitag, 20.09.2026	18:30 Uhr	SV Eintracht Clingen - SV Fortuna 49 Körner

Gemeinde Marolterode

Vereine und Verbände

LÖSCHANGRIFF DER JUGENDFEUERWEHREN.

SAMSTAG, 29. AUGUST 2026.

SPORTPLATZ MAROLTERODE.

12 UHR – EINTREFFEN DER FEUERWEHREN

12.30 UHR – BEGINN DER WETTKÄMPFE.

ZUSCHAUER SIND HERZLICH WILLKOMMEN.

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST BESTENS GESORGT.

■ SPG Marolterode

Herren-Kreisliga - Eichsfeld-Unstrut-Hainich

Tag	Anstoß	Heimmannschaft - Gastmannschaft
Sonntag, 23.08.2026	14:30 Uhr	SPG Merxleben - SPG Marolterode
Sonntag, 30.08.2026	14:30 Uhr	SPG Marolterode - SV Fortuna 49 Körner
Sonntag, 06.09.2026	14:30 Uhr	SPG Marolterode - SG SC 1918 Großengottern II
Sonntag, 20.09.2026	14:00 Uhr	SV Hainich Heyerode - SPG Marolterode

Kirchliche Nachrichten

Stadt Nottertal-Heilinger Höhen

■ Ev. Pfarramt „Region Helbe-Notter“

Jahreslosung 2026

Gott spricht:
Siehe, ich mache alles neu!
Offenbarung 21,5

Monatsspruch August

Jesus Christus spricht:
Ich bin gekommen,
damit sie das Leben haben und es in Fülle haben.
Johannes 10,10

Sonntag, den 02.08.2026 - 9. Sonntag nach Trinitatis

13:30 Uhr Marolterode



SOMMERGOTTESDIENSTE HELBE NOTTER TEIL 2: AUGUST

2.8. 10 UHR | HINTER
DER FUHRMANNSCHÄNKE
GROSSMEHLRA
GD ZUM HEIMAT- UND
DRESCHFEST

9.8. 13:30 UHR
ALTE EICHE
ROCKENSUSSRA

16.8. 15 UHR
EICHE VOLKENRODA

23.8. 14 UHR | AN DER
KIRCHE MENTERODA
GD ZUM SCHULBEGINN



Veranstaltungen im Bereich unseres Regionalpfarramts:
Junge Gemeinde Helbe-Notter:
(offen für alle Jugendlichen)
Wir freuen uns auf deinen Besuch!
Nähere Informationen zu unseren Treffen erhältst du bei Doreen Reinewart unter der Nummer 0151 41905916 oder folge uns auf Instagram unter [junge.gemeinde.helbe_notter](#)

Regelmäßige Veranstaltungen im Pfarrhaus Großmehlra:
Bastelgruppe
dienstags 15:30 Uhr **nicht in den Ferien**
Gemeindekirchenratssitzung
Freitag, 21.08.2026 um 18:30 Uhr



Einladung zum SOMMER FEST

St. Vitus Kirche Großmehlra

Samstag, 22. August 2026

Beginn 14:00 Uhr mit einer Andacht
Kaffee und Waffeln
Bastelangebote für Kinder
17:00 Uhr Konzert Jagdhornbläser
danach gemütliches Beisammensein

WIR FREUEN UNS AUF SIE!



Regelmäßige Veranstaltungen im Pfarrhaus Körner:

Seniorennachmittag -
bei Christina Laffin

Posaunenchor -

Gemeindekirchenrat
Donnerstag, 20.08.2026 um 19:00 Uhr

Regelmäßige Veranstaltungen im Pfarrhaus Schlotheim:

Kirchenchor -
Jungbläser -
Posaunenchor -

Christenlehre -
(1. bis 3. Klasse)
(nicht in den Ferien und an Feiertagen)

Christenlehre -
(4. bis 6. Klasse)
(nicht in den Ferien und an Feiertagen)

Ev.-Luth. Pfarramt Schlotheim in der Region Helbe-Notter
mit den Orten, Schlotheim, Holzsußra, Marolterode und Mehrstedt

Pfarrer Simon Gönner
Herrenstraße 1
99994 Nottertal-Heilinger Höhen/ OT Schlotheim
Herrenstr. 1, 99994 Schlotheim
E-Mail: schlotheim@suptur-bad-frankenhausen.de

KG Ebeleben mit Billeben und Wiedermuth
und den Orten Allmenhausen, Rockensußra, Rockstedt

Pfarrer Simon Gönner
Herrenstraße 1
99994 Nottertal-Heilinger Höhen/ OT Schlotheim
Herrenstr. 1, 99994 Schlotheim
E-Mail: ebeleben@suptur-bad-frankenhausen.de

Gemeindebüro Ebeleben
Sprechzeiten: Mittwoch 8.00 - 13.00 Uhr
Tel: (036020)888339
E-Mail: buero-ebeleben@suptur-bad-frankenhausen.de

Ev.-Luth. Pfarramt Körner-Menteroda
mit den Orten Großmehlra, Körner mit Hohenbergen,
Österkörner und Volkenroda; Menteroda;
Obermehler mit Pöthen; Urbach

Pfarrer Andreas Möller
Gemeindebüro Körner
Dammstr. 11, 99998 Körner

Markus Wiesenfarth
E-Mail- buero-koerner@suptur-bad-frankenhausen.de
Tel: (036025) 343951
Sprechzeiten im Pfarrhaus:
Dienstag von 16:00 - 18:00 Uhr und
Donnerstag von 15:00 - 17:00 Uhr.

Gemeindepädagogin in Ausbildung
für die Region Helbe-Notter
(Ansprechpartnerin für Kirche Kunterbunt und Arbeit mit Kindern)
Melanie Hamann
E-Mail: hamann@suptur-bad-frankenhausen.de
Tel: 0176/ 47081284

Katholische Kirche Schlotheim



Gottesdienstplan

Tag	Uhrzeit	Gottesdienst	Ort
So. 23.08.2026	10.00 Uhr 10.00 Uhr	Gottesdienst Gottesdienst	Schlotheim Bad Langensalza
Di. 25.08.2026	09.00 Uhr	Gottesdienst	Schlotheim
So. 30.08.2026	10.00 Uhr 10.00 Uhr 10.00 Uhr	Gottesdienst - WGF Gottesdienst Gottesdienst - WGF	Schlotheim Bad Langensalza Kirchheilingen
Di. 01.09.2026	09.00 Uhr	Gottesdienst	Schlotheim

Ev. Pfarramt Kirchheilingen

GOTTESDIENSTE im Pfarrbereich Kirchheilingen

Tag	Gottesdienst	Uhrzeit	Ort
Sonntag, 23.08.2026	Kirche Kunterbunt	10-15 Uhr	Kirchheilingen
Sonntag, 30.08.2026	Orgelvesper im Anschluss kleiner Imbiss	17:00 Uhr	Kirchheilingen
Sonntag, 06.09.2026	Gottesdienst	09:30 Uhr	Neunheilingen
	Gottesdienst	10:45 Uhr	Kirchheilingen
Sonntag, 20.09.2026	Gottesdienst	09:30 Uhr	Großwelsbach
	Gottesdienst	10:45 Uhr	Issersheilingen
	Gottesdienst	10:45 Uhr	Kleinwelsbach

Vakanzvertretung hat Pfr. Marc Pokoj (Mühlhausen) übernommen:
Tel.: 03601/ 88 94 94
Mail: marcpokoj@t-online.de oder marc.pokoj@ekmd.de

Trauerungen, Taufen und Beerdigungen in der Region können zukünftig im Gemeindebüro Bad Tennstedt bei Katja Spröte angemeldet werden.

**Gemeindebüro
Bad Tennstedt**
Kleine Kirchgasse 17
99955 Bad Tennstedt

Montag: 9.00 - 14:00 Uhr
Dienstag: geschlossen
Mittwoch: geschlossen
Donnerstag: 13:00 - 18:00 Uhr
Freitag: geschlossen

**Gemeindebüro
Kirchheilingen**
Hauptstr. 10
99947 Kirchheilingen

Jeden 1. Mittwoch im Monat
Von 09.00 - 12:00 Uhr

**Gemeindebüro
Großvargula**
Pfarrgasse 245
99958 Großvargula

Jeden 1. Donnerstag im Monat
Von 09:00 - 12:00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten können auch telefonisch oder per Mail vereinbart werden.

Kontakt ins Gemeindebüro:

Katja Spröte
Geschäftsführerin für die Modelregion
Bad Tennstedt - Kirchheilingen - Großvargula
Tel.: 036041 57131
Mobil: 0176 55957723
Katja.sproete@ekmd.de

Kirche Kunterbunt
für Kinder von ca. 4-12 Jahren mit ihren Familien
Angebot der Segnung aller Schulanfänger der Region, Thema „Alles neu“
Sonntag 23. August 2026
von 10:00 bis 13:00 Uhr
Pfarrhaus Kirche Garten
Kirchheilingen, Hauptstr. 10

Kirche Kunterbunt
ist fresh und wild und ist Kirche für die ganze Familie – so kreativ und lebensfroh wie Pippi Langstrumpf
für Kinder mit Mamas, Papas, Onas, Tanten, Onkel, Alleinlebende und und und ...

Aktiv-Zeit
Stationen zum Toben, Kreativsein, Experimentieren.

Feier-Zeit
Staunen, Musik, Geschichten, Verrücktes und Gedanken zu Gott und der Welt, Segnung.

Essens-Zeit
lecker, fröhlich und mit viel Zeit für Gespräche und Austausch
Bitte einen kleinen Beitrag fürs Buffet mitbringen (Fingerfood) Getränke sind vorhanden.

Veranstalter:
Evang. Kirchengemeinden der Modellregion
Bad Tennstedt-Kirchheilingen-Großvargula
im Kirchenkreis Mühlhausen

Kontakt:
GP Annett Horschärs & Team
Telefon 0376/ 55968055
annett.horschars@ekmd.de

Gemeinde Körner

Termine im Kloster Volkenroda

Gutshof 1, 99998 Körner / Volkenroda
Mo-Fr zwischen 9-12 und 13-16 Uhr
Tel. 036025 / 559-0
E-Mail: info@kloster-volkenroda.de
Internet: www.kloster-volkenroda.de

Wir laden ein zu unseren Gottesdiensten, Gebetszeiten und Veranstaltungen:

Montag - Samstag
07.30 Uhr Werktagsgottesdienst mit Mahlfeier (Klosterkirche)
Montag - Samstag
12.00 Uhr Mittagsgebet (Klosterkirche)
18.00 Uhr Abendgebet (außer samstags, Klosterkirche)

Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst (Klosterkirche)
anschließend Kirchenkaffee in der Pforte

Donnerstag bis Sonntag, 20. - 23.08.2026

Waldbaden mit Psalm 104

Seminare & Workshops
Eintauchen in die sommerliche Fülle und Stille der Natur, achtsames Gehen und der Gebrauch unserer Sinne stärken Resilienz und Gesundheit. Die bildreiche Sprache des 104. Psalms regt an, sich dem Staunen der Schöpfung und Gott dem Schöpfer zu öffnen. Ein Seminar für Leib und Seele.

Leitung: Elke Möller, Guide für Naturerleben & Waldbaden (IHK) & Geistliche Begleiterin

Donnerstag bis Sonntag, 20. - 23.08.2026

Kloster (er)leben

Seminare & Workshops
In unruhigen Zeiten suchen viele Menschen Halt und Orientierung. Zur Ruhe kommen. Körper, Seele und Geist in Balance bringen. Einen heilsamen Rhythmus finden.

Für eine kleine Auszeit in einem Kloster leben. Kloster erleben und kennenlernen. Wir werden ganz einfach leben. In Wiesenhängern, in der Pilgerherberge oder einfachen Zimmern im Amtshof. Unser Tag hat eine lebensfördernde Struktur. Wir nehmen teil an den Gebetszeiten des Klosters. Frühstück und Abendessen bereiten wir selbst zu. Das Mittagessen nehmen wir mit allen anderen Gästen im Refektorium ein. An jedem Tag arbeiten wir 1-2 Stunden körperlich, z.B. im Garten, auf dem Gelände oder auf dem Bauernhof.

Wir lernen ein Körpergebet und christliche Meditation, um zur Ruhe zu kommen. Das Gelände um das Kloster herum lädt ein zu kleinen Wanderungen. Jede und jeder hat die Möglichkeit für seelsorgerliche, begleitende Gespräche.

Leitung: Gabriele Scheid

Sonntag, 23.08.2026 | 10:00 Uhr

25 Jahre Christus-Pavillon - Wir feiern

Vor 25 Jahren wurde der Christus-Pavillon im Kloster Volkenroda zu einem Ort der Begegnung, des Glaubens und der Hoffnung. Ursprünglich als EXPO-Pavillon zur Weltausstellung 2000 in Hannover errichtet, fand das außergewöhnliche Bauwerk im Kloster Volkenroda ein neues Zuhause - und prägt seitdem mit seiner besonderen Architektur und Atmosphäre diesen Ort weit über Thüringen hinaus. Seit einem Vierteljahrhundert erleben Menschen hier Gottesdienste, Gebete, Konzerte, Stille, Gemeinschaft und persönliche Lebensmomente. Der Christus-Pavillon ist für viele zu einem Ort geworden, an dem Himmel und Erde sich berühren.

Dieses besondere Jubiläum möchten wir gemeinsam feiern!

Herzliche Einladung zu diesem Jubiläumsgottesdienst

25 Jahre Christus-Pavillon in Volkenroda

am 23. August 2026 um 10:00 Uhr.

Im Anschluss an den Gottesdienst laden wir zu einem Empfang mit Grußworten und Begegnungen im Innenhof des Christus-Pavillons ein. Wir freuen uns auf alle, die mit dem Christus-Pavillon verbunden sind. Wenn Sie mit uns diesen besonderen Ort feiern möchten, bitten wir Sie, sich (formlos) über info@kloster-volkenroda.de anzumelden.

Samstag, 29.08.2026 | 19:30 Uhr

Lobpreisabend

Gottesdienst & Gebet

Musik, die Glauben lebendig macht

Wir laden dazu ein, zur Ruhe zu kommen, aufzutanken und Gott im Gesang zu begegnen. Gemeinsam mit den Johannitern, die diese Abende großzügig unterstützen, wollen wir unser Herz öffnen für das, was wirklich trägt. Wir bringen **alte Lieder** wieder zum Klingen - Lieder, die Generationen von Menschen im Glauben gestärkt haben und uns an die Wurzeln unserer Hoffnung erinnern.

Und wir singen **moderne Worship-Songs**, die zeigen, dass Gottes Liebe auch heute neu berührt, begeistert und bewegt.

Ein Ort der Dankbarkeit.

Ein Raum, in dem Stimmen zusammenfinden.

Ein Abend, an dem Glaube hörbar und Nähe spürbar wird.

Komm wie du bist.

Sing mit uns.

Lass dich tragen von einem Lobpreis, der Herzen verbindet.

Immer am letzten Samstag des Monats im Kloster Volkenroda.

Wir freuen uns auf dich!

Samstag, 05.09.2026 | 8:00 Uhr

Tier- und Bauernmarkt

Jeden ersten Samstag im Monat, von März bis Dezember findet der Tier- und Bauernmarkt statt. Die Händler bieten alles rund um Haus, Hof und Garten an.

Sie sind herzlich eingeladen!

**Nähere Informationen oder
ggf. Änderungen zur den Veranstaltungen
finden Sie auf der Homepage des Klosters:
www.kloster-volkenroda.de**

Sonstiges

■ Veranstaltungsplan Bad Langensalza

September 2026

Jeden Mittwoch

Öffentliche Führung am Mittwoch - Altstadt & Marktgetümmel

Erleben Sie Bad Langensalza bei einer abwechslungsreichen Stadtführung! Vom eleganten Friederikenschlösschen geht es durch den male-
rischen Kurpark, entlang der alten Stadtmauer bis in die historische Altstadt.

Um 12 Uhr verzaubert das Glockenspiel am Rathaus, bevor Sie das lebendige Markttreiben genießen.

Tickets sind in der Tourisinformation erhältlich!

Treffpunkt: Friederikenschlösschen, Kurpromenade 5;

Beginn: 10.00 Uhr

Teilnahmegebühr: 8 € / erm. 7 €

Schüler*in, Student*in: 5 €

Kinder bis 6 Jahre: kostenlos

Jeden Freitag

Stadt- und Kellerführung „Unter dem Pflaster“

Gehen Sie Bad Langensalza unter die Haut und entdecken Sie, wie aus dem Travertin Gewölbe um Gewölbe zu faszinierenden Kellern entstand. Zum Abschluss der Führung genießen Sie gemeinsam ein "herrliches Gesöff".

Voranmeldung in der Tourisinformation

Teilnahmegebühr: 11 € / erm. 10,50 €

Treffpunkt: 17.00 Uhr an der Tourisinformation

Jeden Samstag

Öffentliche Führung am Samstag - Vom Kurpark zur Altstadt

Erkunden Sie die idyllische Verbindung zwischen Kurpark und Altstadt! Die Tour startet an der Friederiken Therme, führt vorbei am Japanischen Garten und endet mit spannenden Einblicken in die Stadtgeschichte.

Tickets sind in der Tourisinformation erhältlich!

Treffpunkt: Friederiken Therme, Böhmenstraße 5;

Beginn: 10.30

Teilnahmegebühr: 8 € / erm. 7 €

Schüler*in, Student*in: 5 €

Kinder bis 6 Jahre: kostenlos

02.09.2026 Klangreise - Wellness auf dem Baumkronenpfad

Beginn: 19.00 Uhr auf dem Baumkronenpfad

03.09.2026 Streetsoccerturnier

Beginn: 14.00 Uhr auf dem Schulplatz

03.09.2026 BaLaTon - SummAIR in the City

Open-Air-Konzertreihe auf dem Kornmarkt

Beginn: 18.30 Uhr

OPEN-AIR-KONZERTREIHE

3. BALATON

SUMM'AIR IN THE CITY

'26

immer donnerstags | ab 18:30 Uhr | Eintritt frei

DATUM	ORT	KÜNSTLER
06.08.2026	Marktkirche	Strange Rebound
13.08.2026	Marktstraße	Behle
20.08.2026	Schloßhof	Nigel Connell
27.08.2026	Friederikenschlösschen	KHUSA & JUII
03.09.2026	Kornmarkt	Joshua Patron & Band
10.09.2026	Mühlhäuser Straße	Vincent van Hessen

Es ist wieder SummAIR in Bad Langensalza. Genießt die neuen Sommerabende bei einer kühlen Getränk oder einem leckeren Abendessen und laßt die Live-Musik in den schönsten Bauschlösschen unserer Heimatstadt!

www.streetsoccerturnier.de

www.kloster-volkenroda.de

www.badlangensalza.de

05.09.2026 Seifenkistenrennen

Beginn: 09.30 Uhr am Mühlhäuser Berg



06.09.2026 Thüringer Schlosskonzert

Beginn: 15.00 Uhr im Friederikenschlösschen

09.09.2026 Kinderkonzert mit „Mathi der Kinderliedmacher“

Mathi der Geheimagent - Beginn: 10.00 Uhr im Kultur- und Kongresszentrum

Stadtverwaltung
Amt für Kultur, Sport und Tourismus

Programminformation

Kinderkonzert

Kinderkonzert mit „Mathi der Kinderliedmacher“

„Mathi der Geheimagent“



Mit



Streng Geheim!

In einem spannenden Mitmachkonzert bekommen wir einen streng geheimen Spezialauftrag. Worum es geht? Das dürfen Geheimagenten natürlich nicht verraten, aber Mathi braucht eure Hilfe um diese geheime Mission zu schaffen. Seid ihr dabei?

Na dann, auf geht's.

Mathi ist der Mann mit der Gitarre und mit dem mit Abstand breitesten Grinsen. Wenn er für seine kleinen und großen (!) Fans auftritt, sind jede Menge Spaß und natürlich auch Ohrwürmer garantiert.

Veranstaltung der Arbeiterwohlfahrt Bad Langensalza

Geeignet für Kinder ab 4 Jahren.

Termin: Mittwoch, den 09.09.2026

Beginn: 10.00 Uhr

Ort: Kultur- und Kongresszentrum Bad Langensalza

Dauer: ca. 45 Minuten

Eintrittspreis für Kinder: 5,00 €

Kartenvorverkauf: Bitte Vorbestellung über die AWO, Frau Vogt, Tel.: 0170 / 6095152

10.09.2026 BaLaTon - SummAIR in the City

Open-Air-Konzertreihe in der Mühlhäuser Straße

Beginn: 18.30 Uhr

12.09.2026 Sternwanderung zum Friedensfest

Beginn: 10.30 Uhr am Kirchplatz Ufhoven, 7 km, Schwierigkeit: mittel, Fam. Kuhles / R. Schmidt

12.09.2026 Audienz mit der Rosenkönigin

Beginn: 14.00 Uhr im Rosengarten

12.09.2026 Demokratiefest in der Innenstadt

Beginn: 14.00 Uhr in der Innenstadt

12.09.2026 Friedensfest im Grumbach

Grumbach

13.09.2026 Tag des offenen Denkmals

13.09.2026 Tag des offenen Schlossschens

Beginn: 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Friederikenschlösschen

13.09.2026 Sonderführung „Friederike und die Liebe“

Beginn: 14.00 Uhr am Friederikenschlösschen

15.09.2026 Wasser Wald und fromme Brüder - mit Bruder Tuck auf der Via Porta durch den Hainich

Beginn: 10.00 Uhr am Wanderparkplatz Weberstedt, Dauer: ca. 3,5 h

19.09.2026 Rundwanderung Bad Berka

Beginn: 08.15 Uhr am Bahnhof Bad Langensalza, 8 - 11 km, Schwierigkeit: mittel, E. Klemmer / D. Lachmund

19.09.2026 Hagebuttenführung mit den Rosenfreunden

Beginn: 14.00 Uhr im Rosengarten

19.09.2026 Führung:

Staunen erlaubt! - der Wald steckt voller Wunder

Beginn: 14.00 Uhr auf dem Baumkronenpfad

19.09.2026 Teezeremonie

Beginn: 19.00 Uhr im Japanischen Garten

20.09.2026 World Cleanup Day

(Beteiligung an weltweiten Abfallsammelaktion)

Beginn: 10.00 Uhr Treffpunkt im BUND-Natur!Garten

20.09.2026 Kindertagsfest „Dschungelfeeling“

Beginn: 10.00 Uhr in der Friederiketherme

20.09.2026 Kinderfest zum Weltkindertag in der Innenstadt

Beginn: 11.00 Uhr in der Innenstadt mit Kinderflohmacht und Programm



20.09.2026 Teezeremonie

Beginn: 14.00 Uhr im Japanischen Garten

25.09.2026 Klangreise mit Christiane Schweizer-Luchtenberg

Beginn: 19.00 Uhr im Japanischen Garten

25.09.2026 Kabarettgastspiel „Schwarze Grütze“

Beginn: 19.30 Uhr im Kultur- und Kongresszentrum



Musikkabarett Schwarze Grütze
in Bad Langensalza mit ihrem Programm:
DAS BESTESTE!
Lieblingslieder aus 25 Jahren Bühnenunwesen

25.09.2026 19.30 Uhr Kultur- und Kongresszentrum

Auch nach Jahren strotzen die Lieder der „Schwarzen Grütze“ vor Aktualität. Es macht sich eben bezahlt, dass Dirk Pursche und Stefan Klucke nie dem tagespolitischen Kleingeist hinterhergehechelt sind. Gestern wie heute, die Strukturen hinter den Dingen bleiben erschreckend gleich. Die Beiden hatten schon immer den Blick für das Große im Kleinen und sind der beste Beweis dafür, dass Gesellschaftskritik auch ohne Politiker-Bashing auskommt.

Schon immer war es ein Markenzeichen der „Schwarzen Grütze“, fein geschliffenen Wortwitz mit musikalischem Können zu verbinden und ihre bitterbösen gesellschaftlichen Seitenhiebe virtuos mit dem reinen Spaß an der Sprache zu würzen.

Nach 30 Jahren gemeinsamer Bühnenpräsenz gibt es nun ein Wiederhören mit einigen der besten deutschsprachigen Kabarettsongs, die die Kleinkunst derzeit zu bieten hat. Die Nummern des Duos haben über die Jahre nichts an Frische verloren – ganz im Gegenteil.

Ein turbulentes Tourleben hat zweifelsohne schöne Erinnerungen erzeugt, aber auch seine Spuren hinterlassen. Und so geraten sich die Beiden im Laufe des Abends immer wieder sehr herzerfrischend in die Haare, oder besser gesagt ins Resthaar.

Zum 30-jährigen Bühnenjubiläum lässt es die „Schwarze Grütze“ so richtig krachen, es braucht schon eine gute Ausrede, sich das entgehen zu lassen.

Karten zum Preis von 25,- € bei Ticket Shop Thüringen oder in der Touristinformation Bad Langensalza



27.09.2026 Sonderführung

„Mit der Badmagd durch Salza - Wasser, Mühlen und Geschichten“
Beginn: 10.00 Uhr an der Touristinformation

Änderungen vorbehalten!

■ „Klangbrücken“: Thüringer Schlosskonzerte zu Gast in Bad Langensalza

Die KTL Kur und Tourismus Bad Langensalza GmbH freut sich, dass die **Thüringer Schlosskonzerte** erneut mit einem Konzert in Bad Langensalza zu erleben sind. Unter dem Titel „**Klangbrücken**“ präsentiert das **Trio AKE** am **06.09.2026** ein Kammermusikprogramm, das einen musikalischen Bogen vom späten 18. bis ins frühe 20. Jahrhundert schlägt.

Mit Werken von **Joseph Haydn, Franz Schubert und Dmitri Schostakowitsch** begegnen sich Klassik, Romantik und Moderne in einem abwechslungsreichen Konzerterlebnis.

Das Programm umfasst Joseph Haydns **Klaviertrio Nr. 44 in E-Dur**, Franz Schuberts **Klaviertrio Nr. 1 in B-Dur** sowie Dmitri Schostakowitschs frühes **Klaviertrio Nr. 1 c-Moll op. 8**, das der Komponist bereits im Alter von 17 Jahren schrieb. So entsteht eine spannende musikalische Begegnung zwischen eleganter Virtuosität, lyrischer Weite und expressiver Kraft.

Gestaltet wird das Nachwuchskonzert von Studierenden der Hochschule für Musik Weimar: **Klara Justine Heil** an der Violine, **Anselm Siebelitz** am Cello und **Emir Ilgen** am Klavier. Als **Trio AKE** verbinden sie jugendliche Frische mit musikalischer Reife und laden zu einem facettenreichen Kammermusikerlebnis ein.

Auf einen Blick:

Termin: 06.09.2026, 15 Uhr
(Einlass und Tageskasse ab 14:30 Uhr)
Veranstaltungsort: Friederikenschlösschen Bad Langensalza
Tickets: im Kartenvorverkauf unter anderem in der Touristinformation Bad Langensalza sowie an der Tageskasse



Trio AKE

Foto: Thüringer Schlosskonzerte e.V.

Familienzentrum Bad Langensalza

Veranstaltungen für September

montags

09:30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Krümelmonster“
Bilderbuchbetrachtung Haustiere
13:30 Uhr Tanzfreizeit ... Mitmachtanze für Jung & Alt
... und jeder kann allein kommen!
Kursleitung Ute Zöllner
16:00 Uhr **31.8./14./28.9.** Eltern-Kind-Turnen
TH Sonnenhofschule
16:00 Uhr **07./21.09.** Kinderturnen
TH Sonnenhofschule
16:00 / 18:00 Uhr Line Dance

dienstags

09:30 Uhr **08./22.09.** Erzählcafé ...
sich begegnen & einander verstehen
09:30 Uhr **PEKiP ~ Prager- Eltern-Kind-Programm**
Spiel- und Bewegungsanregungen für Kinder im 1. Lbj.
Neue Kurse: 06.10.26 / 12.01.2027
15:00 Uhr Seniorensport
17:30 Uhr Sport mit Frances

mittwochs

09:30 Uhr **PEKiP ~ Prager- Eltern-Kind-Programm**
Neue Kurse: 07.10.26 / 13.01.2027
09:30 Uhr Spieletreff Rommee, Kniffel & Co
10:00 Uhr Tai-Chi
13:00 Uhr Spieletreff Rommee, Kniffel & Co
13:30 Uhr Tanzfreizeit ... Mitmachtanze für Jung & Alt
17:30 / 19:30 Uhr Yoga mit Silke W. - sanft und energievoll

donnerstags

09:00 Uhr „Stricklieselstammtisch“
09:30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Glückskinder“
Kennenlernen von Tieren: Hund
14:00 Uhr **03.09.** Pflegebegleiterstammtisch
17:00 Uhr Lachyoga - Happiness mit Silke W.
18:30 Uhr **17.09.** Auszeit für dich!
Entspannungsabend mit Anja

freitags

09:00 Uhr Beratung & Begleitung nach Vereinbarung

freitags/samstags

18:00 / 20:00 Uhr Tanzkurse

Unsere Angebote können nur mit vorheriger Anmeldung genutzt werden.

Kontakt: Rita Seeber, Tel. 03603- 89 16 76

E-Mail familienzentrum.lsz@awo-mittewest-thueringen.de



Traueranzeigen

Ein Abschied. Ein Mensch. Viele Erinnerungen.

Hintergrund © sags - stock.adobe.com
 Foto: © ianaghi - stock.adobe.com

*Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel wird.* **Franz Kafka**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer
lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Christa Rosa-Marie Geißler

* 28.08.1930 † 04.08.2026 **geb. Nützel**

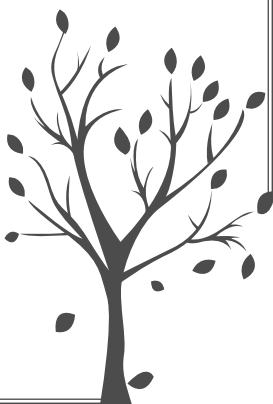
In stiller Trauer

**Tochter Sibylle und Familie
im Namen aller Angehörigen**

Schlotheim und Suhl,
im August 2026

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 28. August 2026 um 13.00 Uhr
auf dem Friedhof in Schlotheim statt.
Von freundlichen Blumenspenden
bitten wir abzusehen.

- Bestattungshaus Grunwald -



*Und immer sind da Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an dich erinnern
und dich nie vergessen lassen.*

Wolfgang
Grauel

Danke

für die Anteilnahme sagen wir allen
Verwandten, Freunden, Nachbarn und
Bekannten, die uns durch geschriebene
und gesprochene Worte, stillen
Händedruck, Geldzuwendungen sowie
die persönliche Teilnahme an der
Trauerfeier entgegengebracht wurde.

Ein besonderer Dank gilt der
Trauerrednerin Anika Urbach und dem
Bestattungsinstitut „Wicki“.

In liebevoller Erinnerung

**Deine Hannelore
Pia und Frank mit Familien**

Marolterode, im August 2026

Traueranzeigen online aufgeben

wittich.de/traueranzeigen

Der Herr ist mein Licht -Ps. 27,1-



**BESTATTUNGSHAUS
GRUNWALD**
Inhaberin Madelein Grunwald

— MIT HERZ UND VERTRAUEN AN IHRER SEITE —

Weberstraße 13
99994 Notttartal-Heilinger Höhen
OT Schlotheim

info@bestattungshaus-grunwald.de
www.bestattungshaus-grunwald.de

036021/92125
0151/18555454

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar



**BESTATTUNGSHAUS
FRANK JOHN**

Wenn eine gute Hand den letzten Weg in Würde begleitet.

24 h für Sie da

Kleinwelsbach 11
99994 Notttartal-Heilinger Höhen
www.Bestattungshaus-John.de
info@bestattungshaus-john.de

0170 / 29 70 563
036043 / 748 312

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir sind jetzt ein Team

Ihre Gebietsverkaufsleiterinnen vor Ort

Andrea Kühn
Gebietsverkaufsleiterin
Tel.: 0151 74207151
a.kuehn@wittich-langewiesen.de

Nadine Twele
Verkaufsinendienst
Tel.: 0175 5951012
n.twele@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de
 Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen